

Le 10 décembre 2009

December 10, 2009

Coram : Les juges Binnie, Fish et Charron

Coram: Binnie, Fish and Charron JJ.

**ENTRE :**

**BETWEEN:**

Pierre Latreille

Pierre Latreille

Demandeur

Applicant

- et -

- and -

L'Industrielle-Alliance Compagnie  
d'assurance sur la vie

Industrial Alliance Life Insurance Company

Intimée

Respondent

**JUGEMENT**

**JUDGMENT**

La demande d'autorisation d'appel de l'arrêt de la Cour d'appel du Québec (Québec), numéro 200-09-006219-080, 2009 QCCA 1575, daté du 29 juillet 2009, est rejetée avec dépens.

The application for leave to appeal from the judgment of the Court of Appeal of Quebec (Québec), Number 200-09-006219-080, 2009 QCCA 1575, dated July 29, 2009, is dismissed with costs.

J.C.S.C.  
J.S.C.C.